

Punta Arenas, Jueves  
25 de Octubre de 1917

Año V. Núm. 178.

# EL SOCIALISTA

Organo de la Agrupación Socialista de Magallanes

APARECE SEMANALMENTE.

Redaccion y Administracion  
Waldo Seguel N.º 480

Casilla N.º 263.

Los originales no se devuelven.  
Número suelto 10 ctvs.

PROLETARIOS  
de todos los paises unidos

PARX.

El periodico obrero es el  
amigo del hogar proletario y  
el legitimo defensor de los  
trabajadores honrados.



## El saludo de bienvenida de los obreros al nuevo mandatario

El lunes pasado, una comisión nombrada del seno del Directorio de la Federación Obrera fué a presentar al nuevo mandatario el saludo de bienvenida de los obreros organizados.

El señor Gobernador recibió a la comisión con muestras de cordialidad y agradeció el saludo de los obreros, manifestándoles que venia animado de los mejores propósitos para hacer que su labor administrativa sea lo más fructífera posible.

Los obreros manifestaron que ellos no acusaban pero sí pedían al nuevo mandatario que estudiara la situación de los obreros nacionales y después de conocerla bien e inspirándose en sentimientos de bien entendido patriotismo juzgara la cuestión.

El señor Contreras Sotomayor dijo que era su deber imponerse de todos los problemas del Territorio, principalmente de los que se relacionan directamente con el pueblo, y una vez estudiados detenidamente buscarle la solución que más conviniese a los intereses generales de la colectividad.

La visita duró más o menos una hora y en el curso de ella el señor Gobernador hizo resaltar algunas observaciones que habia recogido en los pocos dias que lleva entre nosotros.

Le ha llamado la atención al señor Contreras Sotomayor que el obrero de Punta Arenas use un lenguaje más culto que los obreros del norte del país. Otra observación que ha hecho es que por aquí no se ven por las calles transitar ebrios. Los obreros han salido bien impresionados del nuevo mandatario y es

de esperar que esta impresión favorable perdure y se afiance con los actos administrativos del señor Gobernador.

Nosotros hacemos votos por que el divorcio que existía entre la administración anterior y las clases trabajadoras desaparezca con la administración que se inicia con tan buenos auspicios. Nuestros votos de bienvenida al nuevo mandatario.

## Vamos progresando

Con la última huelga que los ferroviarios argentinos acaban de sostener con la energía y tesón que demostraron, queda evidenciado una vez más la potente fuerza del obrero y la estéril como perjudicial resistencia del capital cuando le falta el apoyo de la fuerza armada, para sostener su capricho.

Los patrones, las más de las veces, se resisten a aceptar las condiciones obreras aunque reconozcan la justicia del pedido, más por egoísmo que por maldad.

Por egoísmo, porque habiendo siempre obreros desocupados y necesitados, vé en éstos el fundamento de la negativa incitándolos a la traición.

El auxilio del ejército también los obceca y les hace cerrar los ojos a la razón. Sin embargo, si los obreros están unidos ninguna máquina se mueve. El capital por sí solo, sin la ayuda del obrero no se mueve, no produce. Sin embargo, ¿por qué los patrones no se persuaden de esta verdad? Porque siempre fundan su negativa en fútiles pretextos, pero en realidad porque esperan el apoyo del ejército y la traición de los obreros más necesitados. Por eso nuestro programa persigue *la libertad económica a base de toda otra libertad.*

En efecto, un obrero hambriento cede su libertad por su estómago. A no ser que se convierta en un héroe, o sea un conciente, que en este caso sabrá el camino a seguir.

Pero ocurre amenudo que en un común esfuerzo de mejoramiento, los patrones logran que una minoría hambrienta se traicione así misma, pero en todos

los casos en que la masa obrera está unida y obra concorde, la victoria es segura, aún cuando todos los demás factores estén en su contra.

A veces acontece que los hombres del ejército, que también los hay concientes de su deber, se niegan a secundar la causa capitalista y dejan librada a las partes, el confisco, el que, naturalmente, habiendo cohesión, termina con el triunfo de los obreros como ocurrió en la Argentina.

Tenemos presente la huelga ocurrida en Julio de 1916 por los ferroviarios españoles que al mandar la tropa para que suplantara a los obreros ésta se negó rotundamente pero no sin exponer sus razones. Manifestaron que ellos habian jurado defender la patria y que estaban dispuestos a ir donde los mandaran para ello, pero que jamás irían a defender intereses particulares que solo beneficiarían a cuatro capitalistas y en perjuicio de muchos pobres.

Está claro que el negarse a suplantar a los huelguistas los ricos con todos sus capitales tuvieron que avenirse a pactar con los obreros.

En la vecina república el gobierno se ha dado cuenta que el capital oro es superficial si le falta el capital trabajo que es el verdadero propulsor del capital producción.

Reconocido este principio la clase obrera a ascendido un peldaño más en la reivindicación de sus derechos.

¡¡Vamos adelante!!

R. VELASCO.

## Torneo atlético

La Sociedad Rural organiza para el 8 de Diciembre próximo un torneo atlético, el que se espera tendrá gran éxito.

Entre los premios que dicha sociedad ofrece al club deportivo que gane el mayor número de puntos en los juegos, figura una copa de plata.

El programa, condiciones de juego y la lista de premios la publicaremos en su oportunidad. Deseamos que el éxito corone la iniciativa de la Sociedad Rural, que estimula el deporte con un programa tan interesante.

**OBRERO**  
El alcohol es tu enemigo.

## Se dice por ahí:

Que el nuevo mandatario hará bajar el precio de los medidores de agua potable.

Que al señor Gobernador le ha hecho mucha gracia el permiso para ubicar las columnas avisadoras de las que solo hacen uso los canes de la ciudad.

Que la sorpresa más grande que le espera al nuevo Presidente de la Junta de Alcaldes son las cuentas que se han pagado por composturas del auto municipal.

Que una vez impuesto de estos gastos se explicará la deuda del Municipio.

Que algunas casas mayoristas han empezado a explotar el negocio de chichería.

Que a las personas que llegan por primera vez a esta ciudad les llama la atención la modestia de los comerciantes para calcular el precio de las mercaderías.

Que el señor Luis Contreras Sotomayor no es mayor sino coronel.

Que la Cámara de Trabajo está resultando una farsa.

Que a este paso no se conseguirá evitar las huelgas.

Que los armadores y ganaderos regionales hacen propaganda tanto en Chiloé como en la vecina república para que vengan trabajadores al Territorio.

Que cuanto más vengán más ganarán los armadores.

Que cuando haya exceso de brazos el fisco arbitrará los medios para hacer regresar a dichos obreros al lugar de su destino, pagándoles el pasaje de retorno como en años anteriores.

Que en cualquier forma el negocio es..... honradísimo.

Que durante estos últimos dias Cendallí ha tenido exceso de trabajo.

Que «Chile Austral» tiene dos oficinas de redacción, una en Punta Arenas y otra en Santiago.

Que con esto el diario ha ganado mucho..... con el alejamiento de Fray Pesquero.

Que los pateros del Territorio han estado muy ocupados durante estos últimos dias con motivo de la llegada del nuevo Gobernador.

Que algunos oficiales de policía están preocupados porque han oído decir que muy pronto se harán algunas reformas en el cuerpo.

Que si les toca a algunos éstos se dedicarán a vendedores ambulantes.

Que don Pedro no quiere que sus operarios frecuenten la Federación Obrera.

Que no hará sacar el motor fuera del taller, aunque los operarios se asfixien con el olor a la parafina.

## Como se consigue un pasaje en Castro

Habiendo tenido ocasión de ir en Julio al puerto de Castro, donde permanecí hasta el 15 de este mes, que tomé el vapor «Argentino» para regresar a ésta, tuve oportunidad de observar de cerca la obra canallezca del jefe de la oficina de navegación de los señores Braun y Blanchard, un tal Olegario Miranda Borquez, para con los humildes que tienen necesidad de tomar pasaje en los vapores de dicha casa. La primera condición para obtener pasaje se reduce al pago de cinco pesos, como prima, y luego, naturalmente, el valor de aquél.

Si el pasajero está apurado le cobra diez pesos de prima por la condición de embarcarlo de los primeros, pues es sabido que los primeros pasajeros se acomodan en los mejores sitios, camarotes, etc., del vapor, y el que llega después se arregia en lo que queda disponible. Si el pasajero no se aviene al pago de prima, se arriesga a quedarse en tierra con el boleto en el bolsillo, pues no lo deja embarcarse, quedando a la espera hasta dos o tres vapores con el consiguiente perjuicio para el pasajero. Ocorre amenudo que los pasajeros tienen justo el dinero para el costo del pasaje y entonces para pagar la prima echan mano de los animalitos que traen, así que con frecuencia cangean gallinas, corderos, etc., por la coima.

El señor Miranda es un gastrónomo consumado al estilo de aquel famoso Guillermo Brandt y como éste es obeso. Al igual que Brandt, Miranda dice amenudo que él no está en Castro para tomar el fresco, que el sueldo que gana es muy poco y que tiene que darse maña para vivir.

De desear seria que los señores Braun y Blanchard pagaran a su empleado el sueldo que merece para que no esquilme a los pasajeros, y si le pagan bien y aquél los calumnia, deben llamarlo al orden y hacer que cumpla honradamente en su puesto.

Punta Arenas, 19 de Octubre de 1917.

O. B.

¡Obreros!  
Leed «El Socialista»  
que es vuestro defensor.

## Reacción y solidaridad

La impresión de pesimismo que se había apoderado de la conciencia del proletariado puntarenense a raíz de la última huelga va desapareciendo. La reacción vuelve y la solidaridad se unifica.

Compactos grupos de obreros han ingresado en estos últimos días a la Federación.

Para los que venden su conciencia por un puñado de oro, para los Judas del movimiento obrero, para los que creyeron ver hundida para siempre la Federación, esto será una gran desilusión.

Para nosotros, para los que vemos en la solidaridad obrera la única fuerza capaz de derribar el actual estado de cosas en que se sostiene la burguesía imperante; para los que creemos y sostenemos que todo ser al nacer viene al mundo con el mismo derecho de disfrutar de los gozos y dones que la naturaleza proporciona; para nosotros los párias, los desheredados, para los que nos vemos desposeídos de aquello que por derecho natural nos pertenece; en fin, para los que todo lo producimos

y nada nos pertenece, para nosotros digo, es motivo de gozo el poder constatar la saludable reacción que se nota en la conciencia del obrero.

La reacción obrera vuelve y la solidaridad se unifica y es inútil cuanto hagan los enemigos por evitar su progreso.

¿No llega hasta nosotros el murmullo de esos grandes movimientos obreros realizados últimamente en la República Argentina? ¡Sí, llega! Ya que alguno de vosotros que allí tiene intereses le tocó de rendirse a esa fuerza llamada solidaridad obrera y que vosotros calificáis de plebe tumultuosa; pues bien, esa plebe, a la que queréis sumisa y obediente, a la que por un mísero salario queréis que se rebaje hasta besaros las plantas; esa plebe se yergue altiva y os dice: Ya no soy el esclavo incondicional de ayer, ni el esclavo asalariado de hoy. Soy el hombre libre del mañana que erguida la frente y altiva la mirada reclama de la podrida sociedad burguesa lo que por ley natural le corresponde: el producto íntegro de su trabajo, ya que nadie tiene derecho a vivir a costillas de otro.

¡Sí!, detentadores del dios capital, vuestra conciencia está me-

talizada, pero el obrero organizado se encargará de fundirla. No queréis reconocerle el derecho a vivir negandoos a todo aquello que tienda a su mejoramiento social, económico e intelectual, y esto no hará más que acelerar el día de vuestra caída como clase dominante.

El cataclismo europeo, esa guerra que vuestra clase ha desencadenado sobre los pueblos fué el toque de alarma para la conciencia obrera. Ella le hizo comprender lo negro de vuestras conciencias que no contentas con arrebatarse el fruto de su trabajo aún queréis arrebatarse su sangre.

Necios, que habeis dado el primer paso hácia el abismo en que habeis de hundiros, ni siquiera imaginasteis que caminabais hácia vuestra perdición. La organización obrera os dará el último empujón haciendo que se hunda con vosotros el último resabio de todas las infamias por vosotros cometidas.

¡Obreros!, ¡compañeros!, organizaos y propagad la organización en donde quiera que os halleis, porque ella es la única fuerza que sin armas ni vagage, tan solo con el empuje de la fuerza solidaria, hará desaparecer la corrompida y putrefacta sociedad

burguesa, causa originaria de todas las miserias que hoy aquejan al proletariado.

CARLITOS

## Los relegados

“Un Natalino” nos ha enviado por correo una censura para los que recientemente han nombrado para desempeñar un modesto puesto público en Natales, a un relegado, diciendo que se estraña de tal designación cuando sobran personas honradas. Agrega que el hecho de haber sido procesado y relegado inhabilita para ejercer puestos públicos y como son varios los que en el Territorio se encuentran en el mismo caso, nos incita a dar la voz de alarma para que la población se aperciba que a ese paso la administración de esta región paulatinamente caerá en manos *non santas*, con el consiguiente peligro público.

Las prevenciones de “Un Natalino” nos trae a la memoria el decreto gubernativo que obliga a la gente de mar a la fotografía y a estamparla en la libreta de matrícula con el objeto de *identidad*.

¿Por qué el Gobierno no identifica también a todos los empleados públicos? Así no correría en el descrédito rombrandos empleados a personas condenadas por deshonestas.

Por otra parte, si el Gobierno no diera ocupación a los relegados y cumplidos, ¿quién los ocuparía? Nadie. Sin embargo, ellos también tienen que vivir y si se les niega trabajo, a más de ser injusto les crearía una situación insostenible que los arrojaría por la pendiente del delito.

Esperamos que “Un Natalino” nos envíe la solución, pues no creemos que su adversión a los relegados lo lleve al extremo de negarles el derecho a la vida.

Si un relegado no puede desempeñar puestos públicos y las fortunas privadas le niegan trabajo, ¿cómo hará para vivir honradamente?

## Pasto 2.º Corte

al más bajo precio vende

La Cooperativa Obrera  
«La Necesaria»

Calle O'Higgins y Progreso

# Koester & Volmer

(Suces. de Chs. Williams.)

Necesitamos Oficiales Sastres, Pollereras, Chaqueteras.

☛ Pagamos buenos sueldos ☚

## A los marineros y gente de mar

que hayan sido injustamente multados por la Gobernación Marítima, se les avisa pasar por esta Redacción a explicar el asunto, pues hay la posibilidad de hacerles devolver el dinero

## CARNICERIA MAGALLANES

### Muñoz y Cía.

Calle Aconcagua esq. Balmaceda  
Teléfono N. 241

## Auto-Expreso Santucci

Salidas de Punta Arenas y Rio Gallegos  
Lunes, Miércoles y Sábado.

Para los trabajadores del campo, precios módicos.

## Cooperativa Obrera LA NECESARIA

Se hace presente a las personas que componen la comisión directiva de la Cooperativa Obrera “La Necesaria”, que el próximo domingo 28 del presente, a las 2 de la tarde, se reúnen, y como se han de tratar asuntos de importancia, se recomienda la asistencia.

EL SECRETARIO

## Aviso

Se enjuncan y se barnizan sillas a precios módicos. Sección Cárcel de esta ciudad. Trabajo esmerado.

Reservado para Sandalio Soto & Compañía.

## Por 6 pesos!

Se entrega un Reloj “Ingersoll” garantizando su marcha

En el Taller de Relojería & Joyería de  
Gustavo Bæriswyl

Calle Roca 940 frente a Matetich

El Reloj INGERSOLL, es un Reloj ideal para el obrero, porque tiene la propiedad de soportar golpes sin desarreglarse

Además, esta Casa cuenta con un  
Surtido Jeneral de Joyería y Piedras Finas  
RELOJES DE PRECISION

—Se dora y platea metales—  
Taller para composturas de joyas y relojes

## AUTOMOVILISTAS

Cubiertas y Cámaras Continental

CUBIERTAS 30 X 3 a \$ 75  
30 X 3 1/2 a \$ 100  
31 R 4 a \$ 145  
34 X 4 a \$ 160

CAMARAS 30 X 3 a \$ 18  
30 X 3 1/2 a \$ 22  
31 X 4 a \$ 26  
34 X 4 a \$ 30

Para mayores datos, prospectos y venta en el

Baratillo Centenario

### La paradoja de la igualdad

(Conclusión.)

Cualquiera que sea el organismo social que haya de sustituir el organismo monstruoso que hoy nos oprime, jamás podrá evitarse que un fuerte golpe en la cabeza produzca una desigualdad intelectual o moral entre el que lo sufre y los demás hombres, ni que el concebido bajo la influencia del alcoholismo se desarrolle con el jémen de la epilepsia o de la locura moral. Los hombres que vivan dentro de algunos siglos, aún cuando entonces impere en el mundo un régimen económico y político tan diferente al actual, podrán ser igualmente apadados, ni tener el mismo temperamento artístico, ni la misma capacidad intelectual, ni la misma inclinación al trabajo, como en Rusia o en Sajonia, o en la isla de la Florida.

La desigualdad natural subsistirá siempre y será beneficiosa, permaneciendo la desigualdad de hecho, deberá permanecer y ser justa, la desigualdad de hecho, de concepto y de estimación pública.

Ante el porvenir como en el presente, el hombre que delecte a sus contemporáneos con la música, como Verdi en nuestra época, será digno de mayor consideración pública y de mayores honores que el humilde flautista callejero.

Pero si la igualdad, tal como la entienden los románticos y como pretenden con sus objeciones que la entendamos nosotros, es imposible, y sería además inicua y estúpida; existe otra igualdad que no es posible y que será un hecho positivo, siendo una injusticia y una necesidad el oponerse a ella.

Esta última es la igualdad de todos los hombres con relación a sus propias aptitudes, a sus propias capacidades, a la parte con que cada uno puede contribuir al bienestar y a la felicidad sociales.

Esta última igualdad es la que hoy se infringe de continuo a causa de la libérrima propiedad individual, del capitalismo, de la organización individualista, instituciones que eran el parasitismo sistemático de los más a expensas de los otros, y que, por consecuencia, engendran la desigualdad entre una clase explotada y otra explotadora, el ocio irritante de los imbéciles y de los incapaces y el sobretabajo forzado de los que trabajan y producen.

La desigualdad que caracteriza a la actual constitución económica, es la que podemos impugnar y destruir.

Podemos impedir, con la unión de la clase esclavizada y vilipendiada, el vergonzoso espectáculo del hombre que vive lujosamente sin trabajar, solo porque sus padres o sus abuelos se enriquecieron mediante un continuo acaparamiento de riquezas, o a causa de su sordida avaricia, o del azar y hasta de su honrado trabajo, y el del hombre que vive esclavo del azadón, de la hoz o del martillo para ganarse un alimento mezquino e inseguro, solo porque sus padres o sus abuelos no se vieron favorecidos por la fortuna, o no practicaron la brutal acumulación de las cosas, o no se lucraron con lo que a sus semejantes pertenecía

y aún porque disiparon todo su haber en vicios.

Con la máxima del nuevo evangelio que dice: "quién no trabaja no come" y mediante la socialización de los medios de producción que imposibilitan la aglomeración fortuita o inmoral de riquezas que al transmitirse por herencia determinan en los herederos una posición distinta a la que merecerían con arreglo a sus propias aptitudes, la injusta desigualdad que lamentamos será un hecho imposible. No hay por tanto, tal paradoja de la igualdad. La desigualdad de la sociedad socialista no será en modo alguno una desigualdad brutal e intolerable; tendrá siempre por base necesaria una igualdad media en el bienestar, en la satisfacción de las primeras y más indispensables necesidades materiales, intelectuales y morales. Entonces existirá también la desigualdad proveniente de la constitución ética, mental, física, estética, etc., etc., de cada individuo; pero no existirá la actual desigualdad entre el desgraciado sin vestido, ni comida, ni asilo, y el poderoso envuelto en ricas telas que les resguardan del frío, bien alimentado, bien alojado, sin que en ningún caso se tenga en cuenta el mérito que el uno tenga para tanta fortuna y la culpa que el otro haya tenido para tanta adversidad.

El socialismo determinará, además, una disminución, aunque no inmediata, de muchas de las más ingratas desigualdades de orden físico, estético, moral, intelectual y otras.

Los efectos fisio-patológicos del ocio, unido a una sobre-alimentación en unos casos y a una nutrición escasa en otros, producen diferencias físicas notables; sabido es que las clases proletarias son físicamente, por regla general, más pequeñas y más débiles que las clases dominantes. La falta de abrigo contra la intemperie; el escaso aseo personal; la monotonía y mala calidad de los alimentos; la necesaria promiscuidad de los sexos en habitaciones reducidísimas; el abuso alcohólico, no atemperado por una adecuada resistencia nerviosa. hacen de los pobres una raza inferior, menos bella, de prematura decrepitud. Por el contrario, la excesiva cantidad de sustancias alimenticias; los vicios; la unión constante entre individuos de una misma posición por despreciables sentimientos de casta y otras muchas razones, hacen de los ricos una segunda raza que se desarrolla paralelamente a la otra, pero con caracteres diversos, poco sana, torpe, degenerada.

Queremos, escribe acertadamente Nitti: "que las desigualdades humanas estén realmente determinadas por la naturaleza, por el ingenio, por el valor, y no por azar, por el privilegio, o por la herencia."

"El socialismo—escribe Deville—busca la igualdad en los medios de desenvolvimiento y de acción, es decir, la igualdad en el punto de partida. Lo que no pretende en ningún caso es la igualdad en el camino, ni la igualdad en el punto de llegada. El socialismo, al garantizar a todos los hombres las mismas condiciones para que se eduquen y se desenvuelvan, lejos de realizar la uniformidad, facilitará y acentuará las desigualdades naturales, ya sean físicas o intelectuales. Son de tal clase estas desigualdades, que, aún cuando fuera posible, el

## Almacén y Frutería

DE ERNESTO DELGADO

Calle Errázuriz esquina Aconcagua número 1198.

TELÉFONO NÚMERO 213



### Llegó Llegó Llegó

La rica y acreditada chicha de pera que realizo a precio de costo  
Recibí vino tinto de la Viña LA PALMA de B. Ariztía, que vendo a precios reducidos



### Amelia L. de Gutiérrez. MATRONA

Atiende partos y lo concerniente a su profesión.  
Pensionado de 1.ª y 2.ª clase.  
Calle Chiloé: número 1.184.

### Talabartería "Ideal" de Concha y Muñoz

—552— Carlos Borjes —552—  
—374— Teléfono —374—

Especialidad en sillas chilenas y todo lo concerniente al ramo de talabartería.

Mica para cortinas de automóviles.

Prontitud y esmero en los trabajos.

---Ojo--- Zapateros, zuela de primera Bolkaff, cabritillas, filetes, etc., etc., precios reducidos.

### Panadería & Almacén «Valparaíso»

de Bolívar Espinosa

Magallanes esq. Maipú  
Teléfono N.º 389

Pan elaborado al uso del norte.  
Galletas para buques

Ofrece conservas del país de buena clase a precios módicos.

### Arturo Palacios

Operador-Electricista.  
Hace toda clase de trabajos en el ranto.  
Colocación de timbres, etc., etc.  
PRECIOS MODICOS  
Oficina de Mensajeros  
del señor Julio Luna

# Slako y Álvarez

Martilleros Comerciales. Oficina Errázuriz y Chiloé

LLEGÓ  
EL ACEITE

# BUITONI

de fama mundial, aroma y sabor exquisito

Único concesionario:

J. JORDAN.

LUIS AGUIRREC.

MEDICO CIRUJANO

Calle Aconcagua esq. Balmaceda número 1284

Ha abierto nuevamente su estudio en esta ciudad.

Consultas de 1 a 4 p. m.

## LA URUGUAYA

DE EDUARDO DOBERTY

Calle Carlos Borjes al lado de la Botica Francesa

Hemos recibido un gran surtido de calzado de todas clases, franelas y una gran existencia de ropa para hombres y niños.

ATENCION == PRECIOS MODICOS == ATENCION

## -¡Ojo!

Se hace toda clase de composturas y se ponen buenas media-suelas a los siguientes precios:

Suela cosida para hombre \$ 5.00  
Suela entaquillada p. hombre „ 3.50  
Suela cosida para señora „ 4.00  
Suela entaquillada p. señora „ 3.00  
Suela para niños „ 2.50

Dirijirse a la Cárcel Pública y se ruega a las personas que manden hacer algun trabajo se sirvan preguntar por Jenaro Gerolamo.

### Sociedad Comercial de Magallanes

Pone en conocimiento al público en general que ha trasladado su oficina a la calle Valdivia esquina Chiloé número 608.

